

VAVSEDD ANVÄNDNING:

Den 360° vridbara duschstolen ger användaren ökad självständighet under duschningen i den dagliga personliga hygien, vilket minskar muskeltrötthet på grund av stående ställning samt risken för att halka och skada sig. De halkfria gummifötterna säkerställer grepp på golvet och badkarets/duschkabins yta, och de höjjusterbara benen gör det möjligt för användaren att enkelt ändra den totala höjden efter behov. Ryggstödet och bälten ger extra säkerhet och komfort. Sitsen kan förskjutas med hjälp av en knapp och kan roteras 360° med hjälp av ett lättanvänt handtag.

INDIKATIONER OCH KONTRAIKATIONER:

Denna 360° vridbara duschstol ger stöd till äldre, rullstolsburna, personer med nedsatt rörlighet i nedre extremiteter, ländrygg och höfter, samt till alla som har svårt att upprätthålla en stående ställning under den dagliga duschen. Användaren måste självständigt kunna hålla balansen när han/hon sitter och reser sig, och ha tillräcklig förmåga att hålla sig kvar i en sittande ställning. Den 360° vridbara duschstolen får inte användas om användaren har problem relaterade till balans- eller uppfattningsstörningar.

VARNING(!):

- I händelse av problem får du INTE använda produkten förrän den är reparerad, och du måste kontakta den auktoriserade och utbildade återförsäljaren.
- Använd INTE denna produkt eller eventuellt tillgänglig extrautrustning förrän du har läst och till fullo förstått denna bruksanvisning.
- Användningen av denna produkt är förbjuden för andra ändamål än de som anges i denna manual.
- MOBIAS S.A. fransäger sig allt ansvar för skador som uppstår till följd av felaktig användning av produkten eller annan användning än den som anges i denna manual.
- MOBIAS S.A. förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten och i denna manual utan föregående meddelande för att förbättra dess funktioner.
- Det finns möjlighet till en avvikelse i produktens dimensioner på upp till 13%.
- Håll produkten borta från värmekällor.
- Spara detta dokument för framtida bruk.
- Var försiktig när barn är i närheten och låt INTE barn leka med produkten.
- Särskild försiktighet krävs alltid där det finns rörliga delar som kan orsaka klämskador på lemmar.
- Försök inte att lyfta produkten i någon av de avtagbara delarna.
- Skydda produkten mot repor, snitt och punkteringar.

SÄKERHETSVARNINGAR OCH INDIKATIONER:

- Den maximala användarvikten som anges i instruktionerna får inte överskridas. Före varje användning ska du se till att sitsen är korrekt monterad i en stabil position.
- Sitsen får endast användas på en yta utan hinder. Under monteringen ska du noggrant följa det som anges i bruksanvisningen.
- Risken för fingerskador kan öka under uppsättnings- eller monteringsprocessen.
- Gunga inte på sitsen, eftersom det kan leda till att du halkar, välter eller att benen knäcks.
- Om du använder den 360° vridbara duschstolen ska du alltid se till att sitsen har stöd på alla fyra (4) ben.
- Du får under inga omständigheter modifiera badsitsen och dess komponenter.
- Använd inte sitsen om den är skadad eller ändrad på något sätt.
- Sprickor och deformationer kan i hög grad påverka enhetens prestanda och säkerhet.
- Efter användning ska den 360° vridbara duschstolen tas bort från området för att undvika att vara i vägen.
- Använd inte sitsen för andra ändamål än det avsedda.
- Sitsen får inte förvaras utomhus.
- Kontrollera att benen på den 360° vridbara duschstolen är stabila, att armstöden är säkrade och att rotationen sker smidigt.

UNDERHÅLL:

För att garantera säker användning och en lämplig hygiennivå ska användaren utföra dessa procedurer före varje användning. Användaren måste säkerställa den strukturella integriteten hos produkten och dess komponenter. För rengörings- och desinfektionsprocedurer, följ dessa steg:

1. Handskar bör användas.
2. Ta bort synlig smuts innan du fortsätter med mer noggrann desinfektion.
3. Använd vatten eller ett mildt rengöringsmedel för rengöringsprocessen.
4. Torka av med en torr och ren trasa.
5. Om du behöver desinficera produkten ska du använda ett vanligt, mildt desinfektionsmedel.

MILJÖSKYDD:

Om du en dag upptäcker att din produkt behöver bytas ut eller inte längre är till nytta för dig, tänk då på miljöskyddet:

1. Släng inte produkten tillsammans med annat hushållsavfall (detta är också innebörden av den visade återvinningssymbolen).
2. Kontakta dina kommunala myndigheter för information om inlämningsställen för din produkt för återvinning.
3. Genom att lämna in din uttjänta produkt på rätt återvinningsplats hjälper du till att skydda miljön och möjliggör återvinning av produktens material.
- 4.

RAPPORTERING AV INCIDENTER:

Varje allvarlig incident som inträffar i samband med användningen av enheten måste rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är bosatt.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE:

Vi förklarar under eget ansvar att den medicinska utrustning som nämns i denna försäkrans tillhör en låg riskklass (Risk Class 1) och uppfyller kraven i den europeiska förordningen 2017/745 samt tillämpliga standarder och lagsättning, där så är relevant.

The transfer bathtub bench allows the user to increase independence during showering, in daily personal hygiene, reducing muscle fatigue due to standing as well as the risks of slipping and injuries. The non-slip rubber feet ensure grip with the floor & bathtub/ shower surface and the height-adjustable feet allow the user to easily change the overall height according to their requirements. The backrest and belt provide additional safety and comfort. The seat is sliding using a button and can be rotated 360° using an easy-to-use lever.

INDICATIONS AND CONTRAINDICATIONS:

The bathtub transfer bench is aimed to elderly people, wheelchair users, people with reduced mobility of lumbar, knee or hip, and to all those who have difficulty to maintain the standing position during the shower stages of daily personal hygiene. The user is required to have autonomy of balance during the sitting and standing procedures as well as to have adequate ability to keep sitting. The bathtub transfer bench must not be used if the user has problems related to balance or perception disorders.

CAUTION (!):

- In case of damage or malfunction of your product DOT NOT use the product and please contact the authorized and trained representative.
- If you don't read this user manual, it is preferable not to use this product or another available part.
- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- MOBIAS S.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product.
- MOBIAS S.A reserves the right to change the information contained in this document without previous notice
- There is a $\pm 3\%$. Deviation for the Dimensions of the Products.
- Keep away the product from heat sources.
- Save this document for future reference.
- Be careful when children are nearby and do not allow the children to play with the product.
- Special care is always required where there are moving parts that can cause limb entrapment and injury.
- Do not attempt to lift the product by any removable parts
- Protect the product from scratches, cuts and punctures.

SAFETY WARNINGS AND INDICATIONS:

- The maximum user weight indicated in the instructions must not be exceeded.
- Before every use, be sure the seat is correctly assembled in a stable position.
- The seat can be used only on surface that are free from obstacles.
- During assembly, strictly adhere to what is shown in the User Manual.
- The risk of finger injuries may increase during the mounting or assembling process.
- Do not swing on the seat, this may lead to slipping, overturning or subsidence of the legs. If you are using the shower chair, always keep the seat on its 4 legs.
- Do not modify the seat and its components in any way.
- Do not use the shower seat if damaged or altered in any way. Cracks and deformations may strongly affect the performances and safety of the device.
- After use, the shower seat should be removed from the shower tray to avoid any obstruction.
- Do not use the shower seat for a different purpose from the intended one.
- The shower seat must not be stored outdoors.
- Check if the bathtub transfer bench legs are steady, the armrests are secured, and if the it rotates smoothly.

MAINTENANCE INFO:

In order to guarantee a safe use and adequate standard of hygiene, the user should perform these procedures before every use.

The user must be certain of the structural integrity of the device and its components. For cleaning and sanitation procedures, follow the steps below:

1. Gloves should be worn.
2. Remove the evident dirt before to proceed with the most accurate disinfection.
3. Use water or mild detergent for the cleaning procedure.
4. Wipe with a dry and clean cloth.
5. If you need to disinfect the product, use a common, mild disinfectant

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

If one day you find that your product needs to be replaced or it is no longer working for you, consider protecting the environment:

- 1) Do not dispose your product along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the Recycling centers to which your product must be disposed.
- 3) Correct disposal of your product helps the protection of the environment as well as the recycling of the products' components.

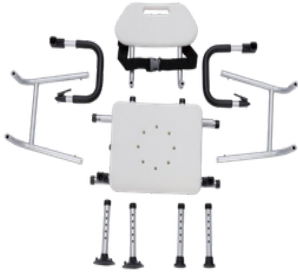
INCIDENT REPORTING:

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.

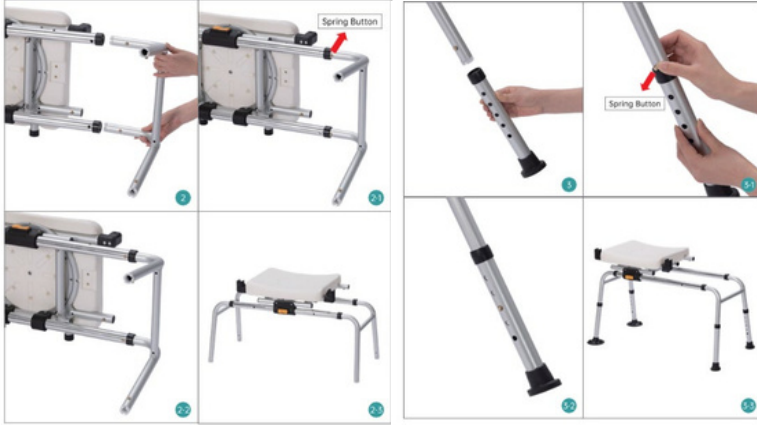
DECLARATION OF CONFORMITY:

We are solely responsible for declaring that the Medical Devices mentioned in this statement are of Low-Risk Class (Class I) and comply with the requirements of the European Regulation 2017/745 and where appropriate, the referred standards and legislation.

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL / PACKAGE



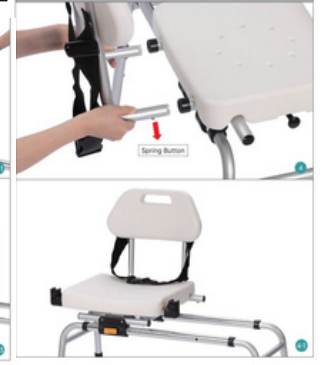
MONTERING AV BEN / FOOT TUBE ASSEMBLY



MONTERING AV ARMSTÖD /
ARMREST ASSEMBLY



MONTERING AV RYGGSTÖD /
BACKREST ASSEMBLY



FÖR ATT RÖRA/FÖRSKJUTA SITSEN SKA DU TRYCKA PÅ KNAPPEN NEDAN / TO
MOVE-SLIDE THE SEAT PRESS THE BUTTON BELOW



GARANTI:

Produkten omfattas av en funktionsgaranti i två (2) år från inköpsdatumet. Garantin täcker fabriksfel och täcker INTE skador som uppstår på grund av felaktig användning, dåligt underhåll, ändringar, missbruk eller underlåtenhet att följa produktens bruksanvisning. Den täcker heller INTE slitagedelar och sådant som kan slitas ut vid användning eller över tid. Garantin täcker inte heller skador eller defekter som orsakats av: naturkatastrofer, obehörigt underhåll eller reparation, strömförsörjningsproblem (i tillämpliga fall), transportföretag.

WARRANTY:

The product is guaranteed for a period of two (2) years from the purchasing date. The warranty apply on factory defects & DOES NOT cover damages resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse, or non-compliance with the product's operating instructions.

Also DOES NOT cover the parts, that can wear out during use or over time. Damages or defects caused by natural disasters, unauthorized maintenance or repair, power supply problems (where applicable), carriers are not covered by the warranty. No service or spare part is applied unless it has been inspected by an authorized service department or the manufacturer of the product. Shipping costs for goods of warranty are to be paid by the end user- customer or by dealer.

När du använder den 360° vridbara duschstolen och behöver vrida den, måste du först dra handtaget åt sidan och sedan rotera sitsen. Det är inte nödvändigt att hålla ner handtaget kontinuerligt medan du vrider på sitsen. Det finns fyra rotationsriktningar (360°); från en riktning till nästa kommer handtaget att ge ifrån sig ett "klick", vilket indikerar att den roterande sitsen är låst och inte vrider sig.



GARANTIFORMULÄR / WARRANTY FORM:

| | |
|---|--|
| KÖPARENS UPPGIFTER / BUYERS DETAILS: | |
| DITT FULLSTÄNDIGA NAMN / FULL NAME: | |
| INKÖPSDATUM / PURCHASING DATE: | |
| TELEFONNUMMER / PHONE: | |
| LOT : | |
| FÄTERFÖRSÄLJARENS UPPGIFTER / DEALER DETAILS | |
| FULLSTÄNDIGT NAMN / FULL NAME: | |
| ADDRESS / ADDRESS: | |
| TEL.NR / PHONE: | |

ÅTERFÖRSÄLJARENS
STÄMPEL OCH
UNDERSKRIFT /
SIGN AND SIGNATURE

BESKRIVNING 360° VRIDBAR DUSCHSTOL. Förklaring av symboler som finns på etiketten, på kartongen och/eller i produktens bruksanvisning: / Description of symbols that have been printed on the label, master carton and or user manual

| | | |
|---|---|---|
| KATAIKEYAZITHI MANUFACTURER | REF KODIKOS ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ / PRODUCT NUMBER | ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ / READ THE INSTRUCTION FOR USE |
| ΣΗΜΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE / CE MARK | ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ / PRODUCTION DATE | ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ / MEDICAL DEVICE |
| ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΤΙΔΑΣ / BATCH NUMBER | ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΑΝ ΤΟ ΚΟΥΤΙ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ / DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED | Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος / Unique Device Identification |
| ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΣΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ / IN DOOR USE ONLY | ΧΕΙΡΕΤΕΙΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ / HANDLE WITH CARE | ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ / WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT DIRECTIVE |

| | | | | | | | | |
|---------|------|------|------|------|------|----------|-------|-------|
| REF | | | | | | | | |
| 0805661 | 87cm | 87cm | 40cm | 34cm | 34cm | 48-58 cm | 136kg | 6.2kg |

RAMMATERIAL / FRAME MATERIAL: ALUMINIUM / ALUMINUM MATERIAL ARMSTÖD / ARMREST MATERIAL: ALUMINIUM & EVA-SKUM / ALUMINIUM & EVA FOAM MATERIAL DOPPSKOR / TIPS MATERIAL: TPR MATERIAL RYGGSTÖD, SITS, VRIDSPAK / BACKREST, SEAT, SWIVEL LEVER MATERIAL: PE



REF :0805661



| REF. | PRODUKTBESKRIVNING | EN DESCRIPTION |
|---------|------------------------|--------------------------------------|
| 0805661 | 360° VRIDBAR DUSCHSTOL | 360° ROTATING BATHTUB TRANSFER BENCH |

MOBIKAK S.A
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com

